



Coptic Orthodox Diocese of
Pennsylvania and Affiliated Regions

إبارشية بنسلفانيا وتوابعتها



March 12, 2020

Barmhat 3, 1736

**“I will say of the LORD, He is my refuge and my fortress: my
God; in him will I trust.”** Psalm 91:2

Dear beloved in Christ:

In response to the speedily development of COVID-19 pandemic within The United States in addition to the closure of many Universities and schools around the country, we are asking all churches congregation in the Diocese to abide by the State, counties and school districts regulations and recommendations in all affected areas.

The following must be implemented effective immediately:

1. Church services will be limited *only* to the Divine liturgy, communion as usual according to the Coptic Orthodox Church rites. Immediate dismissal by the conclusion of the liturgy. No social gathering or food serving after the prayers.
2. Cancellation of all activities and services such as Sunday School, Bible study, Youth meetings, field trips, retreats, and/or any other kind of assembly.
3. All are asked to refrain completely from any physical touch in greeting one another or otherwise and especially from any close-contact greetings of kissing and hugging. Likewise, during “Greet one another” all are encouraged to greet without touching by a bow/nod.

4. Anyone experiencing any cold or flu-like symptoms is asked to stay home until all symptoms are gone.
5. Elders and those with compromised immune systems are encouraged to attend the smaller liturgies rather than the larger gatherings.
6. Churches must install touch free Hand Sanitizer Holders at the entrance of the Church, bathrooms, food serving areas. Sunday school rooms and any room where congregation may gather.
7. All congregation members are advised to wipe their hands with the hand sanitizer before entering the church.
8. Replace washable fabric communion napkins by disposable paper ones with trash cans on site.
9. provide the congregation members with small disposable cups for drinking water after communion with trash can on site.
10. Ladies need to bring their headscarves.

“And save us all from famine, plagues, earthquakes, drowning, fire, the captivity of the barbarians, and the sword of the stranger, and the rising up of heretics”

St. Gregory the Theologian

May our Lord keep all of you safe in his Holy Name



Coptic Orthodox Diocese of Pennsylvania and Affiliated Regions

إيبارشية بنسلفانيا وتوابعها



٣ برمهات ١٧٣٦

١٢ مارس ٢٠٢٠

"أقول للرب: ملجأى وحصنى. إلهي فأتكل عليه" مز ٩١:٢

الأبناء الأحباء في الرب

بسبب الإنتشار السريع لوباء الكورونا في بلاد العالم والعديد من الأماكن بالولايات المتحدة الأمريكية مما تسبب في إغلاق الكثير من الجامعات والمدارس ومن أجل سلامة أولادنا بالإيبارشية ننصح الجميع الالتزام بقوانين الولاية والمقاطعة والادارة التابعه لها الكنيسة محليا بجميع المناطق المصابة.

علي الجميع الإلتزام بالتعليمات التالية وتطبق فورا لحين إشعار آخر:

١. تقتصر الصلوات على القداس الالهى فقط والتناول حسب الطقس القبطى الارثوذكسى والإنصراف مباشرة من الكنيسة بعد اخذ لقمه البركه مع الامتناع عن تقديم أي طعام.

٢. يتم إلغاء جميع الانشطه الكنسيه التي تتضمن تجمعات للأطفال او الشباب مثل مدارس الاحد ودروس الكتاب واجتماعات الشباب والرحلات والخلوات.

٣. تجنب المعانقه والتقبيل والاحضان والسلام باليد والاكْتفاء بإحناء الرأس عند سماع "قبلوا بعضكم بعضا".

٤. أي شخص يشعر بأعراض أدوار البرد او الأنفلونزا عليه البقاء بالمنزل لحين تمام الشفاء.

٥. ينصح كبار السن والذين يعانون من ضعف المناعة حضور القداسات القصيرة بمنتصف الاسبوع وتجنب القداسات المزدحمة.

٦. علي جميع الكنائس بالإيبارشية توفير مطهر اليدين في مداخل الكنيسة وبجميع حجرات مدارس الاحد وأماكن تجمع الشعب وعلي جميع افراد الشعب إستخدام مطهر اليدين قبل الدخول للكنيسة.

٧. يتم استبدال لفائف التناول القماش بأخري ورقية يتم التخلص منها مباشرة بعد المناولة كما يتم استخدام اكواب بلاستيكية صغيرة للمياه بعد التناول ويتم التخلص منها مباشرة بعد الاستخدام.

٨. علي السيدات احضار غطاء للرأس خاص بهن وتمتنع الكنيسة عن تقديم اغطية للرأس.

"نجنا كلنا من الغلاء والوباء والزلازل والغرق والحريق وسبي البربر ومن سيف الغريب ومن قيام الهرطقة"

القديس غريغوريوس الناطق بالالاهيات

ليحفظكم الرب جميعا في إسمه القدوس